

## NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 1617/2006

ze dne 24. října 2006,

kterým se mění nařízení (ES) č. 1207/2001 s přihlédnutím k zavedení systému celoevropsko-středomořské kumulace původu

RADA EVROPSKÉ UNIE,

výboru ES a Faerských ostrovů/Dánska ze dne 28. listopadu 2003 bylo dohodnuto zahrnout do systému celoevropsko-středomořské kumulace původu rovněž Faerské ostrovy.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 133 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

- (4) Rozhodnutí příslušných rad přidružení nebo smíšených výborů o zavedení nového celoevropsko-středomořského protokolu k evropsko-středomořským dohodám a k dohodě mezi ES a Faerskými ostrovy/Dánskem již byla nebo budou přijata.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Rady (ES) č. 1207/2001<sup>(1)</sup> o postupech usnadňujících vydávání průvodních osvědčení EUR.1, vystavování prohlášení na fakturách a tiskopisů EUR.2 a vydávání některých oprávnění schváleného vývozce podle předpisů upravujících preferenční obchod mezi Evropským společenstvím a některými zeměmi obsahuje ustanovení na podporu správného vydávání nebo vystavování dokladů o původu ve vztahu k vývozu produktů ze Společenství v souvislosti s preferenčními obchodními vztahy s některými třetími zeměmi.

- (5) Uplatňování nového systému diagonální kumulace zahrnuje použití nových typů dokladů o preferenčním původu – průvodních osvědčení EUR-MED a prohlášení na fakturách EUR-MED. Na uvedené typy dokladů o preferenčním původu by se proto rovněž mělo vztahovat nařízení (ES) č. 1207/2001.

- (2) Systém celoevropské diagonální kumulace původu byl zaveden v roce 1997 mezi Společenstvím, Bulharskem, Českou republikou, Estonskem, Lotyšskem, Litvou, Maďarskem, Polskem, Rumunskem, Slovinskem, Slovenskem, Islandem, Norskem a Švýcarskem (včetně Lichtenštejnska) a rozšířen v roce 1999 na Turecko. Dne 1. května 2004 přistoupily Česká republika, Estonsko, Lotyšsko, Litva, Maďarsko, Polsko, Slovinsko a Slovensko k Evropské unii.

- (6) Aby bylo možno správně určit status původu produktů a usnadnit vydávání dokladů o původu v těchto nových souvislostech, mělo by prohlášení dodavatele ohledně produktů se statusem preferenčního původu obsahovat doplňující informaci o tom, zda byla použita diagonální kumulace a se kterými zeměmi.

- (3) V březnu 2002 se na evropsko-středomořském setkání ministrů obchodu v Toledu ministři dohodli na rozšíření tohoto systému na středomořské země, s výjimkou Turecka, které se účastní evropsko-středomořského partnerství, a to na základě barcelonského prohlášení přijatého na evropsko-středomořské konferenci ve dnech 27. a 28. listopadu 1995. Dne 7. července 2003 na evropsko-středomořském setkání ministrů obchodu v Palermu ministři za účelem umožnění tohoto rozšíření potvrdili nový celoevropsko-středomořský vzor protokolu k evropsko-středomořským dohodám týkající se definice pojmu „původní produkty“ a metod správních spolupráce. Na základě výsledku jednání Smíšeného

- (7) Nařízení (ES) č. 1207/2001 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

## Článek 1

Nařízení (ES) č. 1207/2001 se mění takto:

1. Název se nahrazuje tímto:

„Nařízení Rady (ES) č. 1207/2001 ze dne 11. června 2001 o postupech usnadňujících vydávání nebo vystavování dokladů o původu ve Společenství a vydávání některých oprávnění schváleného vývozce podle předpisů upravujících preferenční obchod mezi Evropským společenstvím a některými zeměmi.“

(<sup>1</sup>) Úř. věst. L 165, 21.6.2001, s. 1.

2. V článku 1 se písmeno a) nahrazuje tímto:

„a) vydávání nebo vystavování dokladů o původu ve Společenství podle předpisů upravujících preferenční obchod mezi Společenstvím a některými zeměmi;“

3. V článku 2 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. Prohlášení dodavatele používají vývozci jako podpůrný doklad, zejména k žádostem o vydání nebo vystavení dokladů o původu ve Společenství podle předpisů upravujících preferenční obchod mezi Společenstvím a některými zeměmi.“

4. V článku 10 se odstavec 5 se nahrazuje tímto:

„5. Není-li do pěti měsíců ode dne podání žádosti o ověření poskytnuta odpověď nebo neobsahuje-li odpověď údaje postačující k tomu, aby se prokázal skutečný původ zboží, prohlásí celní orgány země vývozu doklad o původu vydaný na základě dotyčných dokumentů za neplatný.“

5. Příloha I se nahrazuje zněním obsaženým v příloze I tohoto nařízení.

6. Příloha II se nahrazuje zněním obsaženým v příloze II tohoto nařízení.

#### Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Lucemburku dne 24. října 2006.

*Za Radu*  
*předseda*  
J. KORKEAOJA

## PŘÍLOHA I

## „PŘÍLOHA I

**Prohlášení dodavatele pro produkty se statusem preferenčního původu**

Prohlášení dodavatele, jehož znění je uvedeno níže, musí být vyhotoveno v souladu s poznámkami pod čarou. Text poznámek pod čarou však není třeba uvádět.

**PROHLÁŠENÍ**

Já, níže podepsaný, prohlašuji, že zboží uvedené v tomto dokladu .....<sup>(1)</sup> pochází z .....<sup>(2)</sup> a splňuje pravidla původu, kterými se řídí preferenční obchod s .....<sup>(3)</sup>.

Prohlašuji, že<sup>(4)</sup>:

Kumulace použita s ..... (název země/zemí)

Kumulace nepoužita

Zavazuji se, že předložím celním orgánům jakékoli doklady, které si tyto orgány vyžádají:

.....<sup>(5)</sup>

.....<sup>(6)</sup>

.....<sup>(7)</sup>

<sup>(1)</sup> Týká-li se prohlášení jen některého zboží uvedeného v dokladu, musí být toto zboží jasně uvedeno nebo označeno a v prohlášení musí být uvedena tato poznámka:

..... uvedené v tomto dokladu a označené ..... pocházející z .....

<sup>(2)</sup> Společenství, země, skupina zemí nebo území, odkud zboží pochází.

<sup>(3)</sup> Příslušná země, skupina zemí nebo území.

<sup>(4)</sup> Vyplnit podle potřeby pouze u zboží se statusem preferenčního původu v souvislosti s preferenčními obchodními vztahy s jednou ze zemí uvedených v člancích 3 a 4 příslušného protokolu o původu, se kterými je možná celoevropsko-středomořská kumulace původu.

<sup>(5)</sup> Místo a datum.

<sup>(6)</sup> Jméno a funkce ve společnosti.

<sup>(7)</sup> Podpis.

## PŘÍLOHA II

## „PŘÍLOHA II

**Dlouhodobé prohlášení dodavatele pro produkty se statusem preferenčního původu**

Prohlášení dodavatele, jehož znění je uvedeno níže, musí být vyhotoveno v souladu s poznámkami pod čarou. Text poznámek pod čarou však není třeba uvádět.

**PROHLÁŠENÍ**

Já, níže podepsaný, prohlašuji, že zboží popsané níže:

..... (1)

..... (2),

kteřé je pravidelně dodáváno ..... (3), pochází z ..... (4) a splňuje pravidla původu, kterými se řídí preferenční obchod s ..... (5).

Prohlašuji, že (6)

Kumulace použita s ..... (název země/zemí)

Kumulace nepoužita

Toto prohlášení je platné pro všechny další zásilky těchto produktů odeslané od:

..... do ..... (7).

Zavazuji se ihned informovat ....., jakmile toto prohlášení nebude již dále platné.

Zavazuji se, že předložím celním orgánům jakékoli doklady, které si tyto orgány vyžádají.

..... (8)

..... (9)

..... (10)

(1) Popis.

(2) Obchodní označení používané na fakturách, např. číslo modelu.

(3) Název společnosti, jíž se zboží dodává.

(4) Společenství, země, skupina zemí nebo území, odkud zboží pochází.

(5) Dotyčná země, skupina zemí nebo území.

(6) Vyplnit podle potřeby pouze u zboží se statusem preferenčního původu v souvislosti s preferenčními obchodními vztahy s jednou ze zemí uvedených v člancích 3 a 4 příslušného protokolu o původu, se kterými je možná celoevropsko-středomořská kumulace původu.

(7) Uveďte data. Lhůta nesmí překročit 12 měsíců.

(8) Místo a datum.

(9) Jméno a funkce, název a adresa společnosti.

(10) Podpis.